

Football

Âges : 10 à 17 ans

Heures du camp : 9 h à 16 h

Les entraîneurs, les joueurs et les instructeurs spécialisés du camp de football de l'Université d'Ottawa ont tous le même objectif: aider les participants à atteindre leur plein potentiel comme footballeur. Afin d'améliorer leur rendement global sur le terrain, les participants recevront des conseils pratiques et des évaluations personnelles leur donnant un aperçu précis de leurs connaissances fondamentales selon la position de même que de leurs forces et faiblesses.

Le camp de football des Gee-Gees donne également l'occasion aux participants de se mesurer à d'autres jeunes joueurs de la région. Grâce à deux séances d'entraînement par jour pendant une semaine, les campeurs prendront un vrai bain de football. Entre les entraînements, les campeurs participeront à d'autres activités sportives.

Les participants seront regroupés selon leur âge : 10 et 11 ans, 12 à 14 ans et 15 à 17 ans.

Les participants doivent apporter leur pantalon de football et leur équipement protecteur, puisque le camp ne les fournit pas. Cet équipement est obligatoire. Si vous désirez obtenir plus d'information sur la location d'équipement, veuillez visiter le site Web de l'Association de football amateur de la capitale nationale au www.ncafa.ca (en anglais seulement). **Le programme de football n'est pas tenu de fournir de l'équipement ni de vous dire où trouver l'équipement nécessaire afin de participer à notre camp, autre que de vous indiquer le lien de l'association de football.** Un t-shirt, des shorts, un maillot de bain et des chaussures à crampons sont aussi requis. On remettra un chandail d'entraînement à chaque campeur.

Faites vite, car les places sont limitées. Premier arrivé, premier servi!

Veuillez noter : Le camp a lieu beau temps, mauvais temps! La langue d'enseignement est surtout l'anglais, mais les explications et l'aide peuvent être offerts en français aux campeurs qui en font la demande.

Service alimentaire : La collation du matin et le dîner sont fournis et inclus dans le prix du camp.

Date	Code	Coût
Âges : 10 à 13 ans		
4 au 8 juillet	3744	310 \$
Âges : 14 à 17 ans*		
4 au 8 juillet	3745	310 \$*

* Veuillez noter que la TVH s'applique à tous les groupes d'âge de 14 ans et plus. La TVH sera ajoutée au prix du camp là où elle s'applique.

Entraîneur-chef, football

Jean-Philippe Asselin : jasseli3@uottawa.ca

Camps des Gee-Gees : 613-562-5800 (4477)
gccamps@uottawa.ca • www.geegees.ca

Ages: 10 to 17

Camp Hours: 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

The goal of our coaches, players and guest instructors at the University of Ottawa football camp is for participants to reach their full potential as football players. Evaluation and feedback will give campers a clear picture of their fundamental skills by position, including expert commentary on strengths and weaknesses which allows them to improve their overall performance on the field.

The Gee-Gees football camp also provides an opportunity to measure oneself against other young players from around the region. With two-a-day training sessions for an entire week, participants get fully immersed in a football universe. Between sessions, they will take part in a variety of other sports.

Participants are grouped by age: 10-11, 12-14 and 15-17.

Participants must bring football pants and protective equipment, as this is not provided by the camp. Note that this equipment is mandatory. If you would like to find out where equipment can be rented please visit the web site of the National Capital Amateur Football Association at www.ncafa.ca. **The Football Program is not responsible for providing equipment nor can we recommend where to go in order to get some, other than through the minor football association.** T-shirts, shorts, a bathing suit, running shoes and cleats are also needed. Campers will be provided with a jersey.

This camp will fill up quickly so register early to avoid disappointment.

Note: Camp runs rain or shine! Instruction is given primarily in English; however, if necessary, our bilingual counselors will gladly assist campers and answer their questions in French.

Food Services: Morning snacks and daily lunches are provided and included in the cost of the camp.

Date	Code	Cost
Ages 10 to 13		
Jul 4 to Jul 8	3744	\$310
Ages 14 to 17*		
Jul 4 to Jul 8	3745	\$310*

* HST is applicable to age groups 14 years old and older; HST will be added to the cost of the camp.

Football head coach

Jean-Philippe Asselin: jasseli3@uottawa.ca

Gee-Gees Camps: 613-562-5800 (4477)
gccamps@uottawa.ca • www.geegees.ca

FORMULAIRE D'INSCRIPTION AUX CAMPS DES GEE-GEES

Les formulaires peuvent être présentés par la poste à partir du 1er février 2011, ou on peut s'inscrire en ligne.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

NOM DE FAMILLE DU PARTICIPANT		
PRÉNOM DU PARTICIPANT		
ADRESSE		
VILLE	PROVINCE	CODE POSTAL
SEXE F <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	DATE DE NAISSANCE	
TÉLÉPHONE (domicile)	No D'ASSURANCE MALADIE	
INFORMATION MÉDICALE (allergie, diète, handicap)		
LANGUE DE CORRESPONDANCE FRANÇAIS <input type="checkbox"/> ANGLAIS <input type="checkbox"/>		

RENSEIGNEMENTS DU PARENT OU DU TUTEUR

NOM	
LIEN DE PARENTÉ	No DE TÉLÉPHONE (domicile)
No DE TÉLÉPHONE (cellulaire)	No DE TÉLÉPHONE (travail)
COURRIEL	

CAMPS

1.CODE	COÛT	\$
2.CODE	COÛT	\$
TOTAL PARTIEL =		\$
RABAIS* (si admissible) -		\$
TVH 13 % (si applicable) =		\$
GRAND TOTAL =		\$

Numéro d'employé de l'uOttawa (si applicable) :

* **Rabais** : Déduisez 10 \$ du total partiel ci-dessus pour chaque enfant additionnel de la même famille. Les employés de l'Université d'Ottawa ayant une carte d'employée AE peuvent recevoir un rabais de 10 à 15 % sur les camps. Veuillez indiquer votre numéro d'employé.

TVH : La TVH s'applique à tous les groupes d'âge de 14 ans et plus. La TVH sera ajoutée au prix du camp là où elle s'applique.

Remboursements/annulations : Votre confirmation d'inscription est requise. Des frais d'administration de 10 % seront déduits du total partiel dans la section « Camps et activités ». Nous n'offrons pas de remboursements partiels.

Les inscriptions en personne débuteront le 2 mai 2011

Université d'Ottawa Service des sports
125, rue Université, Pavillon Montpetit, pièce 102
Ottawa (Ontario) K1N 6N5

GRANDEUR DE T-SHIRT

ENFANT	M <input type="checkbox"/>	G <input type="checkbox"/>		
ADULTE	P <input type="checkbox"/>	M <input type="checkbox"/>	G <input type="checkbox"/>	TG <input type="checkbox"/>

MODE DE PAIEMENT

Les paiements en plusieurs versements ne sont pas acceptés. Pour garantir votre inscription dans les programmes choisis, nous devons avoir reçu le paiement au complet en plus du formulaire d'inscription et de consentement et d'autorisation dûment remplis.

<input type="checkbox"/> COMPTANT (nous n'acceptons pas les billets de plus de 50 \$)	<input type="checkbox"/> DEBIT
<input type="checkbox"/> CHÉQUE à l'ordre de l'Université d'Ottawa. Tout chèque retourné entraîne des frais d'administration de 40 \$.	
<input type="checkbox"/> CARTE DE CRÉDIT :	<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTERCARD
No DE CARTE	DATE D'ÉCHÉANCE
NOM QUI APPARAÎT SUR LA CARTE	
SIGNATURE	

CONSENTEMENT ET AUTORISATION

Est-ce que vous permettez à votre enfant de quitter le camp seul? oui non

Pour des questions de sécurité, si vous avez répondu non à la question ci-dessus, veuillez énumérer les personnes qui auront la permission de quitter le camp avec votre enfant.

NOM	LIEN
NOM	LIEN
NOM	LIEN

JE RECONNAIS QUE la participation de mon enfant aux activités du camp peut comporter certains risques pour sa santé et sa sécurité. En inscrivant mon enfant, JE CONSENS donc à sa participation aux activités et J'ACCÉPTE LIBREMENT tous les risques en matière de santé et sécurité. S'il y a lieu, je m'engage à informer l'Université de toute condition médicale particulière dont mon enfant souffre et de ses antécédents médicaux. Si mon enfant a un accident ou tombe malade et que l'Université ne peut communiquer avec la personne responsable désignée sur ce formulaire, J'AUTORISE l'Université à prodiguer les premiers soins à mon enfant ou à prendre les dispositions nécessaires pour qu'on les lui donne.

J'AUTORISE ÉGALEMENT l'Université à prendre des photos de mon enfant pendant sa participation afin de l'identifier et de faire de la publicité pour les camps.

NOM DU PARENT OU DU TUTEUR LÉGAL	DATE
SIGNATURE DU PARENT OU DU TUTEUR LÉGAL	

NOTES

Vos renseignements personnels sont recueillis en vertu de la *Loi de l'Université d'Ottawa*. Cette information est recueillie à des fins de recrutement, d'admission, d'inscription, de remise de diplômes, d'avancement, d'administration ainsi que pour toutes autres activités reliées aux programmes et aux services offerts par l'Université. Vos renseignements seront protégés en tout temps conformément à la *Loi sur la protection de la vie privée et sur l'accès à l'information*.

Si vous avez des questions, veuillez visiter la page suivante :

<http://web5.uottawa.ca/admingov/confidentialite.html> ou communiquez avec la coordonnatrice de l'accès à l'information et protection de la vie privée à securniv@uottawa.ca ou au 613-562-5950.

RENSEIGNEMENTS

Nous vous ferons parvenir une confirmation d'inscription dès que nous aurons reçu votre formulaire d'inscription.

GEE-GEES CAMPS REGISTRATION FORM

Registration forms can be submitted by mail beginning February 1, 2011 or register online.

GENERAL INFORMATION

PARTICIPANT'S LAST NAME		
PARTICIPANT'S FIRST NAME		
ADDRESS		
CITY	PROVINCE	POSTAL CODE
GENDER F <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	DATE OF BIRTH	
HOME TELEPHONE NO.	HEALTH INSURANCE NO.	
HEALTH INDICATIONS (i.e. allergies, restricted diets, disabilities)		
LANGUAGE OF CORRESPONDENCE ENGLISH <input type="checkbox"/> FRANÇAIS <input type="checkbox"/>		

PARENT OR MAIN CONTACT

NAME	
RELATIONSHIP	HOME TELEPHONE NO.
CELLPHONE NO.	WORK TELEPHONE NO.
E-MAIL ADDRESS	

CAMPS

1. CODE	COST \$
2. CODE	COST \$
SUBTOTAL = \$	
REBATE* (IF APPLICABLE) - \$	
HST 13% (IF APPLICABLE) \$	
GRAND TOTAL = \$	

uOttawa employee number (if applicable)

* **Rebates:** Deduct \$10 from the subtotal for each additional child from the same family. Employees of the University of Ottawa with the AE employee card can receive 10 to 15% off camps. If applicable, please indicate your employee number.

HST: Applicable to age groups 14 years old and up. HST will be added to the cost of the camp where applicable.

Refunds/Cancellations: Your confirmation letter is required. A 10% administration fee will be deducted from the subtotal line in the "Camps and Activities" section. Partial refunds for daily absences will not be provided.

In person registration begins May 2

University of Ottawa Sport Services
125 University Street
Montpetit Hall, room 102
Ottawa, Ontario, K1N 6N5

T-SHIRT SIZE

YOUTH	M <input type="checkbox"/>	L <input type="checkbox"/>		
ADULT	S <input type="checkbox"/>	M <input type="checkbox"/>	L <input type="checkbox"/>	XL <input type="checkbox"/>

PAYMENT METHOD

Payments with installments are no longer accepted. In order to guarantee your registration in the chosen program(s), full payment and a completed registration/waiver form must be received.

<input type="checkbox"/> CASH <small>(no bills over \$50.00)</small>	<input type="checkbox"/> DEBIT	<input type="checkbox"/> CHEQUE <small>Payable to the University of Ottawa. A returned cheque is subject to a \$40 administration fee.</small>
<input type="checkbox"/> CREDIT CARD:	<input type="checkbox"/> VISA	<input type="checkbox"/> MASTERCARD
CARD NO.	EXPIRY DATE	
CARD HOLDER		
SIGNATURE		

CONSENT AND AUTHORIZATIONS

Does the participant have permission to leave camp on his/her own? Yes No

For the safety of all our campers, if you have answered **no** to the previous question, please list the name and relationship of the people who may pick up the participant.

NAME	RELATIONSHIP
NAME	RELATIONSHIP
NAME	RELATIONSHIP

I AM AWARE of the possibility of health and safety risks associated with my child's participation in the activities of the Camp. By registering my child, I HEREBY CONSENT to his/her participation in the activities AND I FREELY ACCEPT all health and safety risks associated with his/her participation. I will notify the University of my child's special medical condition or health history, if any. If the emergency contact person identified in this Form cannot be reached and if my child has an accident or falls ill, I HEREBY AUTHORIZE the University to provide my child with, or make arrangements for, emergency medical treatment.

I FURTHER AUTHORIZE the University to take photographs of my child for identification purposes during his/her participation and for the Camp's promotional material, including the Gee-Gees website

NAME OF PARENT OR LEGAL GUARDIAN	DATE
SIGNATURE OF PARENT OR LEGAL GUARDIAN	

NOTES

Your personal information is collected under the authority of the *University of Ottawa Act*. It is collected for the purposes of recruitment, admission, registration, graduation, progression, administration, and other activities related to the University's programs and services. At all times, it will be protected in accordance with the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*.

If you have questions, please refer to <http://web5.uottawa.ca/admingov/privacy.html> or contact the University's Freedom of Information and Protection of Privacy Coordinator at secruriv@uOttawa.ca or at 613-562-5950

ADDITIONAL INFORMATION

After receiving your registration, we will send you a confirmation e-mail and additional information.